

El Primero 410



PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

Mouvement à remontage automatique commandé par une roue à colonnes
Remontage bidirectionnel par un rotor central monté sur roulement à billes
Indication date, jour de la semaine, mois et des phases de la lune
Diamètre d'encadrement: 30,00 mm
Hauteur totale du mouvement: 7,55 mm
Aiguille de petite seconde
Totalisateurs de 30 minutes et de 12 heures
Date, jour de la semaine et mois: changement simultané et instantané
Mise à la date rapide: par rotation de la couronne en position tirée de 2 crans (position des aiguilles avant correction doit être sous l'axe virtuel 09:00 -03:00) - Saut du mois au passage du 31 au 1
Changement rapide du jour de la semaine et de l'indication de phases de lune par pressions répétées sur le correcteur correspondant
Réserve de marche: 50 heures
Fréquence: 36'000 alt/h
31 rubis
Angle de levée du balancier: 52°
Raquetterie avec réglage fin
Balancier annulaire, spiral autocompensateur

MAIN FEATURES

Self-winding chronograph movement co-ordinated by a column wheel
Bi-directional automatic winding with central ball bearing rotor
Date, day, month & moonphase indications
Casing diameter: 30.00 mm
Overall height: 7.55 mm
Small second hand
30 minutes & 12 hours recorders
Date, day & month: instantaneous & simultaneous change
Rapid date setting: by rotating the crown when it is pulled out two notches (hands position must be below the virtual axis 9.00 - 03:00 on the dial)- Months change automatically while turning from 31 to 1
Rapid day & Moonphase setting: by pressing several times the correctors
Power reserve: 50 hours
Frequency: 36'000 vib/hr
31 jewels
Lift angle of the balance: 52°
Fine adjustment index-assembly
Annular balance, self-compensating hairspring

HAUPTMERKMALE

Uhrwerk mit automatischem Aufziehen von einem Säulenrad gesteuert
Schwungmasse auf Kugellager montiert, die Zugfeder in den beiden Richtungen ihrer Drehung aufzieht
Datum, Wochentag, Monat und Anzeige der Mondphase
Gehäusepassungs-Durchmesser: 30.00 mm
Totalhöhe: 7.55 mm
Kleiner Sekundenzeiger auf 9 Uhr
30-Minuten und 12-Stunden-Zähler
Simultaner und augenblicklicher Wechsel von Datum, Wochentag und Monat
Datumschnellkorrektur durchs Umdrehen der Krone um 2 Kerben herausgezogen (Zeigerstellung vor Korrektur unter Virtualachse 09:00 -03:00) - Bei jedem Datumswechsel von 31 zu 1, dreht sich die Monatsangabe um eine Einheit weiter
Wochentageinstellung und Mondphasen: Korrektur mehrmals betätigen
Frequenz: 36'000 Halbschwingungen/St.
31 Rubine
Hebungswinkel der Unruh: 52°
Rückervorrichtung mit Feinregulierung
Spiralfeder

PRINCIPALI CARATTERISTICHE

Movimento cronografo automatico coordinato dalla ruota a colonna
Massa oscillante montata su cuscinetto a sfere, carica la molla motrice nei due sensi della sua rotazione
Data, giorno della settimana, mese, indicazione della fase lunare
Diametro d'incassatura: 30,00 mm
Altezza totale del movimento: 7,55 mm
Piccola lancetta dei secondi alle nove
Totalizzatore 30 minuti e totalizzatore 12 ore
Cambiamento istantaneo e simultaneo della data, del giorno della settimana e del mese
Aggiornamento rapido della data: con rotazione della corona in posizione tirata di due livelli (la posizione delle lancette prima della correzione deve essere sotto l'asse virtuale 09:00 - 03:00) - Salto del mese al passaggio dal 31 al 1
Cambiamento rapido del giorno della settimana et dell'indicazione delle fasi lunari con pressioni ripetute sul correttore corrispondente
Riserva di marcia: 50 ore
Frequenza: 36'000 alt/ore
31 Rubini
Angolo di leva del bilanciario: 52°
Racchetta con regolazione di precisione
Bilanciario anulare, spirale autocompensatore